



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година VII № 2

20 януари 2014 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	5
Новини от България свързани с ЕС	5
Новини от европейските институции	6
Събития от изминалата седмица в европейските институции	6
Документи на Европейската комисия.....	16
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	17
Книги от фонда на Европейския документационен център	Error! Bookmark not defined.

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата



Гръцкото председателство на Съвета: ЕП обсъжда пътя напред с премиера Самарас

Гръцкият министър-председател Антонис Самарас представи на 15 януари 2014 г. пред депутатите в Европейския парламент акцентите на новото шестмесечно ротационно председателство на Съвета на ЕС. Стимулирането на растежа и заетостта, изграждането на банков съюз, морската политика и споделянето на отговорностите спрямо имигрантите са основните области, по които Атина ще търси напредък, обясни г-н Самарас. Депутатите на свой ред подчертаха уроците от кризата в Гърция и предупредиха, че тя не е приключила.

В последните години солидарността и единната валута на ЕС бяха поставени на изпитание, заяви г-н Самарас. „Ние доказахме по време на кризата и заради кризата, че Европа работи“, посочи той и изрази благодарност на европейските народи за тяхната съпричастност с Гърция в борбата ѝ със суровата рецесия. „Искаме да направим така, че гражданите да не гласуват с горчив вкус от кризата в устите си“, каза той по повод на предстоящите европейски избори през май 2014 г.

Председателят на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу похвали Гърция за „куража, решимостта и ангажираността“ на страната по време на кризата. Той изтъкна, че основна цел сега следва да бъде възстановяването на заетостта чрез инвестиции в икономиката. Председателят на Комисията защити също така свободното движение на хора в ЕС като основен принцип с важен принос за растежа и конкурентоспособността на Европа.

Жозеф Дол (ЕНП, Франция) подчерта нуждата от мерки на европейско ниво за създаването на работни места: „Европейската солидарност има важна роля за запазването на работни места. Имаме нужда от още социална и бюджетна хармонизация в Европа.“

Ханес Свобода (С&Д, Австрия) обвини „тройката“ международни кредитори в налагането на непосилни изисквания за реформи в Гърция: „Много от исканията на „тройката“ са неприемливи, защото те по-скоро разрушават социалните връзки.“

Ги Верхофстад (АЛДЕ, Белгия) наблегна на допуснатите грешки преди и по време на кризата: „Мисля, че нямаше да има криза в Гърция или в Европа, ако политическата класа в Гърция бе проявила отговорност много по-рано и ако европейските лидери и националните елити бяха проявили пълна солидарност от началото на кризата“, каза той.

Ребека Хармс (Зелени/ЕСА, Германия) разкритикува оптимизма на гръцкия министър-председател, посочвайки, че реформите са успешни само на хартия. „Вие трябва да действате бързо: хората имат дълбоко усещане за несправедливост. Трябва да спечелите доверието на своята нация“, заяви тя.

Мартин Каланан (ЕКР, Великобритания) заяви, че „хората в Гърция плащат цената за собствените си грешки.“ Има ирония в това да кажеш, че Гърция е страдала повече от която и да е друга страна по време на икономическата криза, отбеляза той.

Габриеле Цимер (ОЕЛ/СЗЛ, Германия) коментира мерките за стабилизиране на икономиката в Гърция: „Тази пазарно ориентирана политика ни доведе до тук, до едно хуманитарно бедствие. Не можем да решим проблемите, като заличаваме основни права на гръцките граждани. Първо помогнете на хората и после искайте парите за решаване на икономическите проблеми“.

„Гърция сега е под външен контрол и Вие не можете да си позволите да признаете, че приемането на еврото бе грешка“, каза Найджъл Фараж (ЕСД, Великобритания) на премиера Самарас. „Ние сме управлявани от големия бизнес и от големите бюрократи“, добави той и изрази надежда, че „митът за неизбежността на ЕС ще бъде разрушен на идващите европейски избори.“

„Вие си фантазирате, ако смятате, че ЕС е решението“, посочи Никол Синклер (независима, Великобритания) по повод на заявления ангажимент от гръцкия министър-председател за задълбочаване на европейската интеграция.

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



Временната комисия за обсъждане и приемане на нов Изборен кодекс на заседанието си на 17 януари прие на първо четене проекта за нов кодекс, внесен от Мая Манолова от Коалиция за България и група народни представители.

Временната комисия за обсъждане и приемане на нов Изборен кодекс на заседанието си на 17 януари 2014 г. прие на първо четене проекта за нов кодекс, внесен от Мая Манолова от Коалиция за България и група народни представители. При гласуването седем депутати бяха „за“, трима се въздържаха.

Депутатите от комисията отхвърлиха Законопроекта за изменение и допълнение на Изборния кодекс, внесен от Андон Андонов от ГЕРБ и група народни представители. При гласуването трима бяха „за“, трима бяха „против“, а други трима се въздържаха. Проектът

за нов Изборен кодекс ще бъде внесен за обсъждане на първо четене в пленарна зала другата седмица.

Общественият съвет към Временната комисия за обсъждане и приемане на нов Изборен кодекс отхвърли Законопроекта за изменение на сегашния кодекс, внесен от депутати от ГЕРБ, заяви председателят на Обществения съвет проф. Емилия Друмева.

Мотивите на Общественият съвет са че отделни изменения в изборния закон няма да отговорят на исканията от обществото за нови изборни правила.

Общественият съвет подкрепя по принцип проекта за нов Изборен кодекс, внесен от Мая Манолова и група народни представители, но членовете на съвета са направили някои предложения за промени.

От името на вносителите Мая Манолова представи проекта на Коалиция за България.

В него за първи път се предвижда преференциално гласуване на избори за народни представители и общински съвети. „Прагът е достатъчно нисък, за да мотивира хората да участват по-активно. Въвежда се машинно гласуване, с което ще се ограничи манипулирането на вота“, обясни Манолова. Бюлетините ще се печатат под контрола на БНБ, така че да има ясен контрол от Министерството на финансите и ЦИК. Предлага се нов начин на конституиране на ЦИК – тя да е професионална и независима. Решенията на всички изборни комисии ще подлежат на съдебен контрол, ЦИК ще поддържа архив на всички заседания, заяви Манолова. Според нея най-сложен ще е въпросът с изчистване на избирателните списъци и затова вносителите предлагат поетапно въвеждане на активна регистрация. Има редица промени за облекчаване на гласуването в чужбина и гласуването на хора с увреждания и за първи път методиката за изчисляване на мандатите ще е част от Изборния кодекс.

Манолова посочи, че над 150 предложения на граждански организации са включени в кодекса.

Изключително опасно е, ако при всяка смяна на мнозинството на Народното събрание новото мнозинство тръгне в посока за изработване на нови изборни правила, заяви зам.-председателят на ПГ на ГЕРБ Цеца Цачева. Тя представи Законопроекта за изменение и допълнение на Изборния кодекс, внесен от Андон Андонов от ГЕРБ и група народни представители.

От ГЕРБ предвиждат възможност за преференциален вот с бариера от 5%, намаляване на депозита за участие в изборите, намаляване на изборната бариера на 3%.

„Има нужда от нов Изборен кодекс, бе категоричен депутатът от ДПС Мустафа Карадайъ. Според Карадайъ трябва да се създадат нови правила, така че всички действия до изборите да са такива, че да има доверие в резултата от изборите. Според него съставянето на избирателните списъци е един от най-отговорните процеси.

Най-важната задача на новия Изборен кодекс е да спре манипулирането и фалшифицирането на изборите, каза зам.-председателят на ПГ на „Атака“ Павел Шопов.

От името на партия „Атака“ Павел Шопов заяви, че ще настоява за въвеждане на задължителното гласуване, принципът на уседналост да бъде разширен, за да се спре с изборния туризъм, и да се запази правото на агитация на български език.

Предстоящи събития

21/01/2014

15:30 [Заседание на Временна анкетна комисия за проверка и установяване на всички обстоятелства около публично огласения телефонен разговор между бившия министър-председател Бойко Борисов и бившия директор на Агенция "Митници" Ваньо Танов, в който се съдържат данни за грубо склоняване към тежки престъпления и злоупотреба с власт](#)

Новини от България свързани с ЕС



България и Черна гора ще си сътрудничат в евроинтеграцията

България и Черна гора ще подпишат меморандум за сътрудничество в евроинтеграцията. Това се очаква днес по време на посещението в Подгорица на външния министър Кристиан Вигенин, предаде БНР.

Предидшното подобно двустранно споразумение беше сключено през 2011-а година за тригодишен период. То позволява засилени двустранни контакти на експертно и ведомствено ниво и обмяна на опит. Миналия декември Черна гора отвори нови 5 глави в преговорите за членство в ЕС, включително ключовите 23-та и 24-та, които се отнасят до правосъдието и върховенството на закона.

След горчивия опит с България и Румъния, които още са под наблюдение в тази сфера от Брюксел, Черна гора е първата от новите кандидатки, за която се въведе нов принцип. Въпросите с правосъдната реформа и борбата с корупцията ще стоят на дневен ред постоянно на преговорите, докато няма гаранции, че реално се изпълняват критериите.

Източник: ([Портал Европа](#))

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент



Емисии на CO₂ — по-чисти микробуси до 2020 г.

Горната граница за емисиите на CO₂ за нови леки търговски превозни средства, продавани в Европейския съюз, ще падне от сегашните нива от 203 грама/км на 147 грама/км до 2020 г., според проектозакон, одобрен от Европейския парламент във вторник. Текстът, съгласуван неофициално с министрите от ЕС, призовава за въвеждането на по-надеждни методи за тестване на емисиите CO₂.

„Постигнахме резултат след трудни преговори. Радвам се, че не се поддадохме на каквото и да било натиск за промяна на целта за ограничаване на емисиите. Тъй като продължителността на живота на леките търговски превозни средства е по-голяма от тази на леките автомобили, е добре да се придържаме към целта, която сме си поставили“, заяви Холгер Крамер (АЛДЕ, Германия), чийто доклад беше приет с 552 гласа „за“, 110 „против“ и 12 въздържаха се.

Целта от 147 грама/км до 2020 г. касае максималните средни емисии за микробуси, тежащи до 2,61 тона без товар и до 3,5 тона с товар. Депутатите и Съвета се договориха тя да се прилага за регистрираните в ЕС производители, които произвеждат над 1000 превозни средства годишно.

Без повече „супер кредити“ след 2018 г.

Производителите в момента разчитат на система от „супер кредити“, която дава допълнителна тежест на превозните средства, отделящи по-малко от 50 грама/км CO₂. Тази система няма да бъде подновена и ще изтече през 2018 г.

Към по-надеждни методи за тестване

Одобреният текст посочва „вратички“ в настоящия тестов протокол за екологичните показатели, от който са се възползвали производителите, за да демонстрират показатели за разход на гориво и емисии, които са почти невъзможни за постигане при нормални условия на шофиране.

Депутатите предвиждат настоящият протокол да бъде заменен възможно най-скоро с новата световна процедура за изпитване на лекотоварните превозни средства (WLTP), дефинирана от ООН. В преговорите те успяха да постигнат гаранции Европейската комисия да приведе в действие WLTP при първа възможност.

По-строги инспекции по труда срещу социалния дъмпинг

Персоналът и ресурсите, необходими за трудовите инспекции в държавите членки, следва да бъдат увеличени, за да се справят с нерегламентирания труд, фиктивната самостоятелна заетост и социалния дъмпинг, заявиха евродепутатите с резолюция, приета във вторник.

„Националните инспекции по труда играят важна роля в прилагането на социалното законодателство и гарантирането на поле за честна игра в Европейския съюз. Справянето с нерегламентирания труд, който представлява 18,8% от БВП на ЕС, би могло да увеличи приходите от данъците и вноските за националното осигуряване. Инспекциите по труда страдат от недостиг на персонал и са затруднени в усилията си за трансгранично сътрудничество“, заяви докладчикът Юта Щайнрук (С&Д, Германия).

Засилване на трансграничното сътрудничество

С одобрената с 586 гласа „за“, 58 „против“ и 47 въздържали се резолюция депутатите призоваха за създаване на европейска платформа за инспекторите по труда, за мониторинг на нерегламентиран труд, за укрепване на трансграничното сътрудничество и за идентифицирането и воденето на регистър на фирмите „пощенски кутии“, както и други подобни операции.

Те поискаха от Комисията да разгледа възможността за въвеждане на европейска карта за социално осигуряване или друг документ, валиден за целия ЕС, при спазване на строги правила за защита на данните, за да се направи по-лесен обменът на данни и да се започне пилотен проект за европейска система за ранно предупреждение на нерегламентирания труд.

Необходими са нови мерки на ЕС за справяне със социалния дъмпинг, се подчертава още в резолюцията.

Социална защита

Друга, необвързваща резолюция, призоваваща за адекватна социална защита за нарастващия брой на самонаетите работници в ЕС и за по-добра координация между страните от ЕС и техните схеми за социално осигуряване, беше одобрена с 587 гласа „за“, 65 „против“ и 39 въздържали се



Обществени поръчки: ЕП премества акцента върху изгодата от разходите

Всяка година обществените институции закупуват стоки и услуги за милиарди евро, като голямото предизвикателство е свързано с отговорното управление на събраните от данъкоплатците средства. Досега акцентът е бил върху заплащането на най-ниска цена, но по време на януарската пленарна сесия ще бъдат гласувани доклади, призоваващи за нов подход, който да отчита и фактори като качество и издръжливост. Попитахме авторите на докладите защо са нужни промени в европейските правила за обществени поръчки.

Марк Тарабела (С&Д, Белгия), автор на докладите за обществените поръчки и за поръчките на дружества за доставка на вода, енергия, транспортни и пощенски услуги:

„Новите правила са адаптирани към един нов контекст, в който се търси модел на устойчив икономически растеж. Именно затова са толкова важни критериите за избор на доставчик, основани на качеството, а не най-ниската цена. Основният критерий отсега нататък ще бъде икономически най-изгодната оферта, като това ще насърчи властите да заложат на качество и устойчивост на стоките и публичните инвестиции – тоест, на социални и екологични критерии.“

Филип Жуван (ЕНП, Франция), автор на доклад за възлагане на договори за концесия:

Новата директива за възлагане на концесионни договори е важен пробив за единния пазар: тя ще сложи край на десетилетия правна несигурност и разминаващи се тълкувания при липсата на европейско определение за концесия. Директивата ще позволи изграждането на здравословна икономическа среда за всички участници – от публичните институции до икономическите субекти. Тя ще помогне и за ограничаването на възможностите за злоупотреби и дискриминационни практики при публичните услуги и проекти, от които страдат на първо място гражданите.



ЕС и АСЕАН: възможностите за сътрудничество не се изчерпват с търговията

Връзките на Европейския съюз с неговия източноазиатски аналог АСЕАН са насочени традиционно към развитието на търговията между двата региона. Според Райнхард Бютикофер (Зелени/ЕСА, Германия) обаче има възможности за взаимноизгодно сътрудничество и в други области като правата на човека и опазването на околната среда. Европейският парламент ще гласува неговия доклад за отношенията между ЕС и АСЕАН на 15 януари 2014 г. Разговоряхме с немския депутат по темата.

Г-н Бютикофер смята, че е дошло време за разширяване на сътрудничеството в нови области: „Страните от ЕС и АСЕАН споделят общи тревоги по по-широк кръг от въпроси, отколкото традиционно мислим. Отношенията някак са се съсредоточавали почти изключително върху търговията и инвестициите, а това не отразява възможностите за сътрудничество“.

Депутатът е на мнение, че ЕС трябва да стимулира многостранни организации като АСЕАН, която би могла да допринесе за разрешаването на конфликти в Азия. „Някои от страните от АСЕАН са въввлечени в спорове около Южнокитайско море, например.

Очевидно би било в интерес на Европа да подкрепи организация на страни, защитаваща тезата, че подобни проблеми следва да се решават съгласно международното морско право, а не със сила“, посочва той.



ЕС гражданство не може да се продава на каквато и да е цена

Гражданството на Европейския съюз не трябва да има „цена“, заяви Европейският парламент в резолюция, приета в четвъртък. Депутатите са загрижени за схеми, създадени от различни държави членки на ЕС и в частност от Малта, които водят до продажбата на националното и, следователно, и на европейското гражданство. Парламентът призовава Комисията да посочи ясно дали тези схеми зачитат духа и буквата на договорите на ЕС и правилата на ЕС за недискриминация.

Някои държави членки въведоха схеми, които „пряко или косвено“ доведоха до „продажба“ на гражданство на ЕС за граждани от трети страни, въпреки че се очаква всяка държава членка да действа отговорно в запазването на общите ценности и постижения на Съюза. Те са безценни и „не може да има етикет с цена, прикрепен към тях“, се заявява в резолюция, която беше приета с 560 гласа „за“, 22 „против“ и 44 въздържащи се.

Явната продажба на гражданството на ЕС подценява взаимното доверие, върху което е построен Съюзът, се посочва още резолюцията.

Парламентът подчерта, че предоставените права вследствие на гражданство на ЕС, като например правото на свободно движение и пребиваване в рамките на ЕС, не трябва да бъдат третираны като „търговска стока“. Гражданството на ЕС предполага наличието на връзка на дадено лице с ЕС и с неговите държави членки или на лични връзки с граждани на ЕС, се казва в текста.

Нещо повече, схеми за гражданство с цел инвестиция „позволяват само на най-богатите граждани на трети страни да получат гражданство на ЕС, без да бъдат взети под внимание каквито и да било други критерии“, което предполага дискриминация, отбелязва Европейският парламент.

Малта трябва да приведе своята схема за гражданство в съответствие с ценностите на ЕС

Малта неотдавна предприе стъпки за въвеждане на откровена схема за продажба на малтийско гражданство, „което автоматично води до продажба на гражданството на ЕС, без никакво изискване за пребиваване“, отбелязва текста.

Нещо повече, дори няма гаранции, че малтийските граждани ще спечелят от тази схема, например чрез допълнителни данъчни приходи, тъй като към чуждестранните инвеститори няма изискване за плащане на данъци, се казва още в текста. „Гражданството включва не само права, но и отговорности“, подчертаха депутатите.

Парламентът призовава Малта да приведе сегашната си схема за гражданство в съответствие с ценностите на ЕС. Други държави членки, които са въвели държавни схеми, които позволяват пряка или непряка продажба на европейско гражданство, трябва да направят същото, се добавя в текста.

Съвместими ли са тези схеми с правилата на ЕС?

Парламентът призовава Европейската комисия да посочи ясно дали тези схеми зачитат духа и буквата на договорите на ЕС и на Кодекса на шенгенските граници, както и правилата на ЕС за недискриминация. Той отправя искане към Комисията да издаде препоръки, които да предотвратят подобни схеми, подкопаващи основните ценности на

ЕС, както и да дадат общи насоки за предоставяне на ЕС гражданство, чрез национални схеми.



„Самонаемането не трябва да бъде начин за заобикаляне на осигурителните норми“

Да работиш за себе си вместо за някоя компания си има предимства – осигурява гъвкавост на работното време и по-голям контрол върху осъществяваните проекти. Повече от 15% от всички работещи в ЕС сами са си ръководители. Тези хора обаче обикновено имат по-малко социални права. На 14 януари 2014 г. Европейският парламент прие резолюция, призоваваща за осигуряването на адекватна социална защита за самонаетите.

Разговаряхме с докладчика на ЕП Вилия Блинкевичиуте (С&Д, Литва).

Кои са основните проблеми относно социалната защита на самонаетите хора?

В много страни самонаетите не са обхванати напълно от пенсионните схеми, което ги изправя пред риска от бедност при достигане на напреднала възраст. Те също така разполагат с по-малко права по отношение на родителски отпуск и безработица.

Друг проблем са случаите на фалшиво самонаемане, при които служители се представят за самонаети, за да се платят по-малки осигуровки. Това изкривява конкуренцията, нарушава правата на работниците и поражда риска от социален дъмпинг.

Как да бъдат решени тези проблеми?

Страните в ЕС трябва да координират по-добре осигурителните схеми за самонаети лица, защото различията в тях ограничават свободното движение на работници.

Социалната защита по отношение на пенсиониране, инвалидност, родителски отпуск и безработица за самонаетите трябва да бъде по-добре адаптирана към техните нужди.

Важно е също така ясно да дефинираме фалшивото самонаемане и да наложим санкции на работодателите за това нарушение. Самонаемането не трябва да бъде начин за заобикаляне на нормите за социално осигуряване и за лишаване на работниците от техните права.



Обществените поръчки: по-добро качество и стойност за всяко похарчено евро

Нови правила на Европейския съюз за обществени поръчки и за възлагане на концесионни договори бяха одобрени от Парламента в сряда. Тези правила ще осигурят по-добро качество и стойност за парите, когато обществените органи поръчват или възлагат строителни работи, стоки или услуги.

Също така, те ще улеснят малките и средните фирми при наддаването и ще включат по-строги разпоредби за участие на подизпълнители.

Новото законодателство, вече договорено със Съвета през юни 2013 г., преразглежда настоящите правила на ЕС за обществените поръчки. За първи път се установяват общи стандарти на ЕС по отношение на договорите за концесия, за стимулиране на лоялна конкуренция и за гарантиране на най-добрата стойност за парите, чрез въвеждане на нови критерии за възлагане, които поставят по-силен акцент на опазването на околната среда, социалните аспекти и иновациите.

Обществените органи изразходват около 18% от БВП за строителни работи, стоки или услуги, което превръща поръчките в мощен лост за постигане на специфични

обществени цели. „Новите правила изпращат силно послание към гражданите, които имат право да видят обществените пари ефективно използвани“, заяви докладчикът за обществените поръчки Марк Тарабела (C&D, Белгия).

„Новите правила за договорите за концесии са насочен към засилване на вътрешния пазар. Те създават здрава икономическа среда, от която ще се възползват всички участници — публичните власти, икономическите оператори и, в крайна сметка, гражданите на ЕС. Правилата на играта вече ще бъдат известни на всички“ добави Филип Жювен (ЕНП, Франция), докладчик за концесиите.

Най-добро съотношение качество/цена

Благодарение на новите критерии за „икономически най-изгодна оферта“ (MEAT) в процедурата по възлагане, обществените органи ще бъдат в състояние да поставят по-силен акцент върху качеството, екологичните съображения, социалните аспекти или иновациите, докато в същото време вземат предвид цената и жизнения цикъл на закупеното. „Новите критерии ще сложат край на диктатурата на най-ниската цена и за пореден път ще направят качеството основен въпрос“, обясни г-н Тарабела.

Още иновативни решения

Депутатите успешно подкрепиха въвеждането на изцяло нова процедура за насърчаване на иновативните решения в областта на обществените поръчки. Новото „партньорство за иновации“ ще позволи на обществените органи да обявят търг за решаване на конкретен проблем, без да предопределят техническото решение, като по този начин се дава възможност на изпълнителя и възложителя да излязат заедно, с иновативни решения.

По-малко бюрокрация за кандидатите и по-лесен достъп за по-малките фирми

Процедурата ще бъде опростена с въвеждането на стандартен „Европейски единен документ за обществени поръчки“, като само спечелилият участник ще трябва да предоставя оригинални документи. Това би трябвало да намали административната тежест за предприятията с над 80%, според оценки на Комисията. Новите правила ще насърчат също разделянето на договорите на обособени позиции, за да направят по-лесно наддаването за по-малките фирми.

По-строги правила за възлагане на подизпълнители

За да се преборят със социалния дъмпинг и за да се гарантира, че правата на работниците се спазват, новите закони ще включват правила за възлагане на подизпълнители и по-строги разпоредби за „необичайно ниски оферти“. Изпълнителите, които не спазват трудовото законодателство на ЕС, могат да бъдат изключени от наддаването.

Без натиск за приватизация на обществените услуги

В споразумението за новите ЕС правила за концесии се подчертава, че държавите членки остават свободни да решават как да бъдат извършени публичните услуги и строителни работи — дали да бъдат възлагани на външни, частни изпълнители или извършвани самостоятелно. Новата директива „не изисква приватизация на държавните предприятия, които предоставят услуги на обществото“, добавя текстът. В допълнение, депутатите признаха спецификата на водата като обществено благо и приеха изключването на този сектор от приложното поле на новите правила.

Следващи стъпки

Директивите ще влязат в сила 20 дни след публикуването им в Официален вестник на Европейския съюз. След тази дата държавите членки ще разполагат с 24 месеца, за да приложат разпоредбите на новите правила в националното законодателство.



Спокоен пристан? ЕП разисква защитата на личните данни след скандала с NSA

Разкритията за следенето в Интернет събудиха отново притесненията за неприкосновеността на личните данни на европейците и поставиха под въпрос ефективността на сключените договорености по темата. ЕС има споразумение със САЩ за защитата на данни на европейски граждани, които се управляват от американски компании. На 15 януари 2014 г. от 17:30 часа българско време ЕП ще разисква с Комисията и Съвета бъдещето на това споразумение, носещо наименованието „спокоен пристан“. Гледайте пленарния дебат на живо.

Какво представлява споразумението между ЕС и САЩ за личните данни?

Споразумението „спокоен пристан“ (Safe Harbour) е подписано през 2000 г. и изисква от американските компании да се съобразяват с принципите на ЕС за неприкосновеност на личния живот, когато боравят с данни на европейски граждани, дори и ако данните се обработват извън САЩ. Целта на споразумението е да гарантира адекватно ниво на защита при прехвърлянето на данни от една страна в друга. То кара американските компании да удостоверят сами, че спазват правилата.

Какъв е залогът?

В ЕС в момента има сериозни опасения, че споразумението е неефективно предвид на скандала около дейността на американската Национална агенция за сигурност (NSA).

Комисията по граждански свободи гласува препоръка действието на договора да бъде преустановено. В същото време департаментът по търговията на САЩ отхвърля критиките. Пленарният дебат в сряда следобед е възможност да се чуят позициите и на трите основни европейски институции по темата.

Източник: страницата на Европейския парламент

Председателство на Съвета на ЕС



Растежът, заетостта и насърчаването на социалното сближаване ще бъдат приоритетите на 6-месечното гръцко председателство на ЕС, започнало на 1 януари.

Водещите приоритети на гръцкото председателство са:

- справяне с младежката безработица, която е сериозен проблем;
- увеличаване на достъпа на малки и средни

предприятия до кредити.

Останалите цели включват подобряване на икономическото управление в еврозоната и приключване на преговорите за следващата фаза на банковия съюз. Тук основната цел е предотвратяване на повторение на неотдавнашната финансова криза.

Гърция също така иска засилване на действията на ЕС срещу незаконната миграция и промени в стратегията на Съюза в областта на морското дело и законодателството относно защитата на данните. Друг въпрос в програмата е постигането на споразумение за използването на биогорива от първо поколение и шистов газ.

Предвидено е по време на гръцкото председателство да се състои важна среща на върха с африкански държави, като ЕС се надява да бъде постигнат напредък за сключване на ново риболовно споразумение с Мароко.

Натоварена програма

Гърция поема председателството на ЕС в особено натоварен период, когато трябва да се постигнат споразумения по широк кръг въпроси преди изтичането на мандата на сегашния Европейски парламент през април. [Преките избори за Парламент](#) ще се проведат във всички 28 страни през май, а след това ще бъде избрана нова Комисия.

През следващите 6 месеца Гърция ще председателства стотици официални и неофициални срещи, ще ръководи сложни преговори и ще бъде домакин на 13 съвета на министрите в Атина.

През последните месеци Гърция работи в тясно сътрудничество с Литва, която председателства ЕС през втората половина на 2013 г. През юли 2014 г. Гърция ще „предаде“ председателството на Италия, която ще приветства с добре дошли новите членове на Парламента и Комисията.

Гръцко председателство [de](#) [el](#) [en](#) [fr](#)

[Уеб сайт на гръцкото председателство](#)

Новини от Европейската комисия



ЕС призовава за действия срещу разпространението на екстремизма - 16/01/2014 г.

В план за действие от 10 точки Европейската комисия призовава страните от ЕС да направят повече за справяне със заплахата на екстремисткото насилие.

В него се призовава за по-решителни действия за превенция и координация с цел борба с радикализацията на потенциални терористи и с растящата заплахата от подбуждащия към насилие политически екстремизъм в Европа.

Подкрепа на „стратегии за излизане“

Едно от основните предложения е за полагане на повече усилия за предотвратяване на включването на хора в екстремистки дейности или за убеждаването им да се откажат от подобни радикални идеологии. За постигане на тази цел Комисията иска страните от ЕС да разработят програми, с които да се насърчават екстремистите да напускат радикализираната среда и да изоставят насилието.

В плана също така се призовава за създаване на обобщоевропейски център на знанието с цел споделяне на информация, изследвания и най-добри практики за справяне с политическия екстремизъм. Друго предложение е интернет форумите за дискусии и социалните медии да се използват за борба с пропагандата и онлайн техниките за вербуване.

Борба с радикализма извън границите на Европа

Предлаганите мерки имат за цел не само предотвратяване на екстремисткото насилие в Европа, но и на участието на пребиваващи в Европа хора в терористични актове, в тренировъчни лагери за терористи или в сражения в конфликтни зони в чужбина. Подобни хора често се радикализират още повече и когато се завърнат в Европа представляват повишена заплахата за вътрешната сигурност.

Комисията ще отдели средства, за да се обучават работещи на първа линия специалисти, като например служители на правоприлагащи органи и затвори и социални работници, да разпознават хората, изложени на риск от попадане под влияние на екстремистки възгледи, и да им помагат.

10-те препоръки са резултат от 2-годишна работа на Мрежата за осведоменост по въпросите на радикализацията, създадена от Комисията през 2011 г. В нея участват 700 експерти и работещи на първа линия специалисти от цяла Европа.

Комисията е предвидила 20 млн. евро за подпомагане на изпълнението на препоръките през следващите 4 години.

[Съобщение за медиите: Засилване на мерките на ЕС за борба с радикализацията и насилствения екстремизъм](#)

Мрежа за осведоменост по въпросите на радикализацията 

Източник: страницата на Европейската комисия

Инициативи на ЕС



Участвайте в нашия фотографски конкурс!

Ако fotografiaта Ви е хоби, бихме искали да Ви поканим да участвате в нашия фотографски конкурс. През следващите месеци ние ще обявяваме различна тема веднъж месечно до европейските избори през май. Изпратете ни Ваша снимка по съответната тема и можете да станете нашия победител за месеца, а Вашата снимка да бъде публикувана. Един от победителите на месеца ще бъде поканен да посети Страсбург през юли

2014 г. и да направи фоторепортаж за първото заседание на новоизбрания парламент.

Как можете да участвате?

Можете да изпратите снимка и формуляр за участие по имейл. Крайният срок по първата тема „емисии на автомобили и микробуси“ е до края на деня на 29 януари 2014 г.

Победителят през януари 2014 г. ще бъде обявен през първата седмица на февруари 2014 г., а снимката ще бъде използвана като илюстрация на материал по темата.

Всеки месец редакторски съвет ще избира десетте най-добри изпратени снимки и една от тях ще бъде определяна за победител за месеца. Победителите за месеца ще се състезават за крайната награда на журито. В същото време десетте подбрани снимки ще бъдат показани в социалните мрежи и всеки ще може да гласува за своя фаворит. Най-харесваната снимка и нейният автор ще получат наградата на публиката. Така избраните двама фотографи ще бъдат поканени на първото заседание на ЕП след европейските избори през май. Там те ще имат възможност да направят свой фоторепортаж на събитието.

Побързайте!

Изпратете своята снимка и формуляр за участие на следния електронен адрес: webcom-flickr@europarl.europa.eu. За повече подробности за правилата, изискванията за снимките и условията относно авторските права вижте линковете в карето вдясно.

Успех!

Източник: страницата на Европейския парламент

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода декември 2013 г. – януари 2014 г.

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 215/2008 на Съвета от 18 февруари 2008 г. относно Финансовия регламент, приложим за 10-ия Европейски фонд за развитие, с цел изпълнение на преходния инструмент	COM(2014) 9	17/01/2014
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА - ОБОБЩЕНА ОЦЕНКА НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО придружаваща Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейска мрежа на службите по заетостта, достъп на работниците до услуги за мобилност и по-нататъшно интегриране на европейските пазари на труда - {COM(2014) 6 final}{SWD(2014) 9 final}	SWD(2014) 10	17/01/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ	COM(2014) 6	17/01/2014
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ ОТ КОМИСИЯТА	SWD(2014) 9	17/01/2014
ДОКЛАД	COM(2014) 2	17/01/2014
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2014) 5	17/01/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ	JOIN(2014) 2	16/01/2014
СЪОБЩЕНИЕ	COM(2014) 7	16/01/2014
СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Предотвратяване на радикализацията, водеща до тероризъм и екстремистко насилие: укрепване на реакцията на ЕС	COM(2013) 941	15/01/2014
Предложение за Регламент	COM(2014) 1	14/01/2014
Съвместно предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА относно ограничителни мерки с оглед на положението в Централноафриканската република	JOIN(2014) 1	13/01/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА от ... 2014 година за отмяна на антидмпинговото мито върху вноса на дициандиамид с произход от Китайската народна република след провеждане на преразглеждане с оглед на изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009	COM(2014) 3	13/01/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за установяване на максимално допустимите нива на радиоактивно замърсяване на храните и фуражите след ядрена авария или друг случай на радиологично замърсяване	COM(2013) 943	10/01/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 260/2012 по отношение на преминаването към еднообразни преводи и директни дебити в ЕС	COM(2013) 937	09/01/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да бъде зета от Европейския съюз в рамките на Комитета за асоцииране ЕС — Чили относно изменението на приложение XII към Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна, с което се определя списъкът на чилийските публичноправни субекти, които възлагат поръчки в съответствие с разпоредбите на дял IV от част IV - (държавни поръчки)	COM(2013) 942	08/01/2014
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Доклад за напредъка по прилагането на Директива 2006/32/ЕО относно ефективността при крайното потребление на енергия и осъществяване на енергийни услуги и по прилагането на Директива 2004/8/ЕО относно насърчаване на комбинираното производство на енергия, основаващо се на търсенето на полезна топлинна енергия във вътрешния енергиен пазар - {SWD(2013) 541 final}	COM(2013) 938	08/01/2014
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА - Доклад за напредъка относно енергийна ефективност в Европейския съюз, Придружаващ документа към ДОКЛАДА НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Доклад за напредъка по прилагането на Директива 2006/32/ЕО относно ефективността при крайното потребление на енергия и осъществяване на енергийни услуги и по прилагането на Директива 2004/8/ЕО относно	SWD(2013) 541	08/01/2014

[насърчаване на комбинираното производство на енергия, основаващо се на търсенето на полезна топлоенергия във вътрешния енергиен пазар - {COM\(2013\) 938 final}](#)

►Съвместно предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран

JOIN(2013) 32 07/01/2014

►ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Годишен доклад за напредъка по дейностите на съвместните предприятия по съвместните технологични инициативи (СП по СТИ) през 2012 година - {SWD(2013) 539 final}

COM(2013) 935 06/01/2014

►ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА съгласно член 213 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 относно счетоводителя и вътрешния одитор на Европейската служба за външна дейност (ЕСВД)

COM(2013) 936 06/01/2014

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

Дата	L (Законодателство)	C (Информация и известия)
17.01.2014	L012 L013	C013 C013E
16.01.2014	L011	C012 C012E
15.01.2014	L010	C011 C011A C011E
14.01.2014	L009	C010

Народно събрание
Дирекция „Законодателна дейност“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg